

# 彼得·科斯格罗夫： “发光不发热”的总督

本报记者 张文 编译



科斯格罗夫(右)和英国女王伊丽莎白二世。

## 再没有更好的人选

澳大利亚总理阿博特2014年1月28日宣布,他提名退役将军科斯格罗夫担任澳大利亚总督一事,已得到英国女王伊丽莎白二世的批准。阿博特称,除了科斯格罗夫,“再也找不出更好的人选”。“他的一生都在履行对国家的承诺,尽职尽责……我有信心,在新角色里,他将继续发挥领导力。”

作为英联邦成员,澳大利亚以英国女王为国家元首,澳大利亚总督则代表英国女王行使在澳大利亚联邦内的职权。科斯格罗夫说,提名让自己“受宠若惊”。

前总理约翰·霍华德对科斯格罗夫的提名表示赞赏,称这一任命是“对的时间选了对的人”,“让我印象深刻的是,他协调澳大利亚各方面的能力”。霍华德称赞科斯格罗夫在东帝汶维和行动中的领导力,“他平易近人,但有力量、有尊严。”

科斯格罗夫戎马一生。他是澳洲皇家军事学院的毕业生,从士兵一路成长为集陆、海、空三军指挥权于一身的澳大利亚武装部队司令,直至2005年退休。1999年,科斯格罗夫担任联合国驻东帝汶部队司令,率领国际维和部队前往东帝汶执行维和任务。当时东帝汶在经历了印度尼西亚长达24年的殖民统治后宣布独立,科斯格罗夫指挥一支以澳军为主力,7500多人的多国部队,帮助东帝汶稳定了局势,这让科斯格罗夫赢得了广泛赞誉。

2001年,科斯格罗夫被评为“澳大利亚年度人物”,这是澳大利亚国内授予个人的最高荣誉。

反对党工党副党魁丹耶·普利贝尔舍克同样欢迎科斯格罗夫的任命。她在声明中说:“他是澳大利亚和澳大利亚人民的最佳代表,他将自己的全部奉献给了国家,用他的决心、力量和领导力激励着他人。”

## 第一个不坐头等舱的总督

在澳大利亚,总督是官方的头号人物,有权任免官员,统辖军队、召开和解散议会以及审批议会议案等。当然,在行使这些权力时须征得总理同意。然而科斯格罗夫就任高位之后,却令人大跌眼镜地开创了一个新纪录:总督出国,不坐头等舱。

科斯格罗夫近期前往迪拜和阿富汗乘坐的是经济舱,并且由于新政策规定只能买当天最便宜的机票,所以他只能选择阿联酋航空公司,而非澳洲航空公司。

这个新政策,是他和阿博特在一次例行早餐会议上制定的。当阿博特宣布他将乘坐经济舱出行时,科斯格罗夫照做了一——加强总理和总督的关系,两人承诺做同一件事是个好方法。

因此,就算科斯格罗夫拥有足够多的个人航程点数,他依然没能为自己升舱。当他在座位上沉浸于电影情节时,有乘客提出要和他合照,他当然不能拒绝。

在另一次因马航MH17空难前往荷兰后返航途中,他和新西兰总督迈特帕里乘坐了同一趟航班。当迈特帕里在头等舱喝着香槟品尝美食时,大块头的科斯格罗夫却只能在经济舱的厕所里使用一把塑料剃须刀。

## 出身行伍,代表各界

据统计,从今年3月上任以来的七个多月中,科斯格罗夫参加了在45个不同地方举行的约450场活动。

在澳大利亚南部的一场活动上,台下一个小姑娘被绊倒时,科斯格罗夫身手敏捷地出手相护。这个瞬间,让正式、呆板又拘谨的官方活动多了几分温馨。

当科斯格罗夫奔赴中东和军人呆在一起时,这位退役将军尤其喜欢和军人说话。在和一名空军人员聊天后,他还向身旁的人重复这名空军人员的话:“你听到了吗?他说最好的炸弹,就是你不会扔下的那一颗。他们知道,杀害平民百姓将输掉战争。”无论在战争区域的飞行访问有多短暂,都没有妨碍他试图降落到每一个地方,和每个人简短交流。

这些平易近人的举动,是科斯格罗夫和阿博特在早餐会议上作出的另一项决定:强调总督不仅仅是国家的名誉领袖。他决心努力做到为人随和,而非遥不可及。

同时,科斯格罗夫也有自己的分寸。他的前任——澳大利亚首任女总督昆廷·布赖斯,去年年底在任期进入尾声时打破传统,在演讲中含蓄地表达了自己对同性婚姻等议题的支持。获得提名后科斯格罗夫随即告诉记者,他不会干涉行政。科斯格罗夫说:“我认为,我的责任是发光而不是发热。”

显然,作为总督的科斯格罗夫试图超越自己的军队背景。如同他在就任仪式的演说中所说的那样,参加很多社会公益活动,了解澳大利亚社会各方面的呼声,尽全力负起总督责任,并为社区发展做出努力。

“我非常清楚,我将竭尽所能成为一个代表社会各界的总督。”科斯格罗夫说。

查图·昆坦在做了快50年的服务员工作后,仍然不愿退休,又做了20多年的迎宾馆。他说,在那里能找到存在感,实现自己的“使命”。

于是,94岁的他成了酒店的标志性人物,登上世界各大旅游杂志,他一直工作到了生命的最后时刻。

本报见习记者 唐园园 编译

# 查图·昆坦： 94岁的迎宾员

## 没人会错过和他合照

身材矮小,头发全白,前部稍秃,八字胡,这就是昆坦。他穿着白铜纽扣外套,胸前戴着十几个五光十色的世界各地的纪念徽章,成为酒店一处独特靓丽的风景,几乎没有人会错过和他合照的机会。

94岁的昆坦在斯里兰卡著名的酒店——加尔费斯酒店工作了72年。11月18日,生了小病的他离开人世,永远离开了他的工作岗位。在生命的最后几个月,虔诚的他一直坚持工作。

加尔费斯酒店位于斯里兰卡首都科伦坡,是典型的英式建筑,仅三层,建于1864年,是亚洲最古老的酒店之一,正对着印度洋的它号称“几乎每一个房间都有海景”。加尔费斯酒店在斯里兰卡有着令人尊重的地位,吸引了许多名人显贵来

此人住。这个荣耀的酒店成就了昆坦,“他也是加尔费斯酒店文化和价值体系中不可或缺的一部分。”酒店董事长桑吉夫·加德纳说。

昆坦出生在印度西南部喀拉拉邦省,1938年父母去世后,年仅18岁的他为了谋生,乘船来到当时还被叫做锡兰的斯里兰卡。他的第一份工作是在科伦坡一个精英家庭中做用人。1942年,日本轰炸斯里兰卡首都数周后,他在加尔费斯酒店当上了服务员,这一干就是近50年。

“上世纪80年代,他本可以从服务员岗位上退休,但他又在酒店前门做起了迎宾员,他说在那里能找到存在感,实现自己的‘使命’。”加德纳说。

## 酒店活的文化风俗

双掌相对,放于胸前,昆坦每天都要用这种传统方式问候客人。而他最出名的是灿烂的笑容和过目不忘的记忆力,见过一次面的人,他几乎都能认出来。

“他可能是世界上在岗工作的人中年龄最大的了,也是世界最有名的酒店员工之一吧。”加尔费斯酒店的主管拉里斯·洛瑞果说。在斯里兰卡最著名的酒店工作的70多年间,昆坦招呼过每个来酒店的人,从国家首脑到邦德女郎再到苏联宇航员。

2010年,90岁的昆坦在接受法新社的采访时说:“那时锡兰是个很不一样的国家。许多有名的人,比如日本裕仁天皇、美国尼克松总统、英国名人劳伦斯·奥利弗、萧伯纳等等,都来这里住过。”

在当服务员的多年里,他还服务过蒙巴顿勋爵、印度开国总统尼赫鲁、伊丽莎白公主、甘地等。

72年间,他见证了酒店的发展与国家的历史变迁,从殖民统治到斯里兰卡的独立,以及数十年黑暗的民族冲突,他几乎见证了这一切。他目睹二战时日本一架零式战斗机紧急降落在酒店门口,也感受过1976年除夕夜,瑞士性感女演员乌苏拉安德丝在宴会厅的热舞。

“那时白人男男女女在酒店的阳台上看赛马比赛。女人戴着褶边蕾丝帽。”昆坦回忆斯里兰卡在殖民统治时期,加尔费斯酒店常常被用来举行赛马比赛。他可谓加尔费斯酒店活的文化风俗。

## 人生里没有退休

即使到了90岁,昆坦仍坚持每天早晨走1.6公里去上班,在下午换班的时候,再乘坐公共汽车回家。退休,已经从他的计划中被去除了。

“走路去上班,在酒店里度过忙碌的一天,让我充满动力。”昆坦说。他从不吸烟,也不喝酒,对蔬菜情有独钟,90岁时,他的身板还是很硬朗,只有晚上得靠眼镜看东西,为了保持血糖低,他从不吃糖,至于他的小怪癖?受不了手机。“我讨厌那些噪音,讲完电话我感觉

我的耳朵都在震动。”

他有两个女儿,五个外孙,一个曾外孙女。妻子是基督教徒,几年前去世后,一直是曾外孙女照顾他。90岁时,他回印度老家看过他的两个姐妹,那时她们分别93岁、73岁,这是他来斯里兰卡之后第二次回去。

加德纳的父亲,也就是酒店的前董事长在1996年去世后,昆坦参加了葬礼,并且之后每年都会去给这位前董事长扫墓。“这件事就足以说明他这个人的品性。”



昆坦(左)一直工作到了生命的最后时刻。

11月17日,中国国家主席习近平到访澳大利亚。首先与他会面的,是澳大利亚总督彼得·科斯格罗夫。这位67岁的退役军人衔至上将,今年3月就任总督一职。从武装部队司令到一国元首,科斯格罗夫要完成自己的角色转换,用他自己的话说,就是“发光不发热”。